生效日期:2017年5月22日 Effective Date: 22nd May, 2017

香港公教婚姻輔導會 婚姻調解服務處

The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council Marriage Mediation Counselling Service

家事調解服務收費表 Family Mediation Service Fee Scheme

- 收費以申請人每月收入及資產上限計算
- 資產上限超過 HK\$3,000,000 (可豁免一個自住物業之價值)者,每小時收取 HK\$1,000 調解費。
- The fee scheme is calculated according to the income level and the asset limit of the applicant.
- We charge HK\$1,000 per hour for those who have asset exceed HK\$3,000,000 (may exclude one property for self-living),

每月收入 (以個人入息計算) Individual Monthly Income	登記費 (一次性) (每方計算) Registration Fee (one off, per person)	調解費 Mediation Fee (以個人單位計算及支付) Calculation & Payment on Individual Basis)
HK\$0 - HK\$15,000 及綜援人士	豁免收費	豁免收費
& CSSA recipients	Waived	Waived
HK\$15,001 - HK\$30,000	HK\$100	每小時 HK\$100
		HK\$100 per hour
HK\$30,001 - HK\$50,000	HK\$100	每小時 HK\$300
		HK\$300 per hour
HK\$50,001 - HK\$100,000	HK\$100	每小時 HK\$500
		HK\$500 per hour
HK\$100,001 or over	HK\$100	每小時 HK\$1,000
		HK\$1,000 per hour

- ▶ 每方最多收取 2 小時行政費 (包括電話聯絡、閱讀文件、文書工作等)。
- ▶ 草擬協議書費用:每方須繳付2小時之費用。
- ▶ 就批核減免費用申請,本會有最終決定權。
- ➤ A maximum of 2 hours Administration Fee (e.g. Telephone contacts, reading documents, clerical work, etc.) from each party will be charged.
- Fee for Drafting Agreement: The draft will charge each party for 2 hours of service.
- > Our agency has the discretion in the approval of application for fee reduction

法律援助個案 (For legally-Aided Cases)

- ▶ 每方均收取 HK\$100 登記費。
- ➤ 每方每小時收取 HK\$500 調解費,單獨及共同面談均以個人單位計算及支付。(若不足 1 小時,則每 15 分鐘一計,不足 15 分鐘亦作 15 分鐘計)。
- ▶ 每方最多收取 2 小時行政費(包括電話聯絡、閱讀文件、文書工作等)。
- ▶ 草擬協議書費用:每方須繳付2小時之費用。
- Registration Fee of HK\$100 from each party will be charged.
- ➤ Mediation Fee of HK\$500 per hour per person. For both individual and joint interviews, fee is calculated and paid at individual basis. (For odd minutes, it is counted at quarterly basis).
- A maximum of 2 hours Administration Fee (e.g. Telephone contacts, reading documents, clerical work, etc.) from each party will be charged.
- Fee for Drafting Agreement: The draft will charge each party for 2 hours of service.